

再会，契普斯先生（英语详注读物）



[再会，契普斯先生（英语详注读物）_下载链接1](#)

著者:[英]詹姆斯·希尔顿

出版者:上海译文出版社

出版时间:2017-7-1

装帧:精装

isbn:9787532773930

《再会，契普斯先生》用极其生动、轻快的笔调描绘契普斯一生在布鲁克菲尔德公学的教书生涯和他恋爱、婚姻和为人，情意悱恻，妙趣横生。艺术风格和语言“新而不怪”

，是学习现代英语和英国文学的一本好书。葛传槊先生和俞亢咏先生为该书从语言角度进行注释，力求详尽，并在书末附了《契普斯先生年表》，希望能够帮助英语学习者们更好地理解文本。

作者介绍:

詹姆斯·希尔顿，1900年9月9日生于英格兰，青年时代曾就读于剑桥大学。1933年，伦敦麦克米伦出版社出版了其长篇小说《消失的地平线》，同时他还出版了另一部长篇小说《没有甲冑的武士》。第二年，希尔顿花四天时间创作出了其代表作《再会，契普斯先生》。

目录:

[再会，契普斯先生（英语详注读物）_下载链接1](#)

标签

英国文学

英语学习

葛传槊

英语

文学

小说

詹姆斯·希尔顿

外国文学

评论

契普斯是典型的英国绅士。英格兰古老自由的传统，她的骄傲与光荣都在契普斯身上得到了体现。这样的土地诞生不了流氓无产者，正是这种贵族精神，对fair play的恪守使英国平稳地走出了动荡的20世纪。

给这本《再会，契普斯先生》的注释者葛传槩跪了。简直是泪如雨下的注释。真的做到了凡有疑处，必有解释。读这本书的过程是十分温暖的，有种老船长为你保驾护航的安全感——不慌。人也变得有耐心起来，不再贪图进度，肯一词一句地慢慢琢磨，因为我知道，老爷子就陪在我身边。

At forty, he was rooted, settled, and quite happy. At fifty, he was the doyen of the staff. At sixty, under a new and youthful Head, he was Brookfield. In my mind you never grow up at all...Think of me sometimes as I shall certainly think of you. Good bye, Mr. Chips!

个别涉及历史和社会文化的注释需要修订一下

Another Stoner. 五星

英语学习读物。挺详细了，习语、省略、强调，词句背景知识，一无遗漏。粗粗翻了一遍。

平凡但不平淡的一生…读完之后仿佛曾经有过这么一位朋友。适合晚上慢慢地读，而且可以从任意一章开始。

月读三遍 感人至深

功力不凡，以后慢慢补笔记。

注释过于详尽，有点影响阅读

故事是平凡的，注解的用心感受到了，荐。

平实而感人，温情而厚重。契普斯最后去世时我完全被感动了。

《消失的地平线》的作者。一本让人感受到英语之美的小书。

葛传棻

Let us resume our work. If it is fate that we are soon to be interrupted, let us be found employing ourselves in something really appropriate. Goodbye, Mr. Chips.

这本书值得一看再看，堪称经典

2333

认认真真读了一个多月（包括回老家搁置的两周）

阅读时常会心一笑。可爱的老头。

读了几页，感受到一股熟悉的，外语学院里一丝不苟的氛围。

[再会，契普斯先生（英语详注读物）_下载链接1](#)

书评

短短的一本读了半年[微笑] 这个故事是平淡的，岁月沧桑，还是咂摸出一点味道。有一类故事会让人思考生命，在你还年轻的时候，就忍不住去想年老之后的故事。这样的故事总是让人着迷的，既温暖，又沉重。小知识分子契普斯先生一生中并没有太多可圈可点的事迹，但漫长岁月和善良的...

[再会，契普斯先生（英语详注读物）_下载链接1](#)